

Bedienungsanleitung

Gartenpumpe CGP

61544

XPO ^{the} **tool**
experts



Abbildung ähnlich, kann je nach Modell abweichen

Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise lesen und beachten.

Technische Änderungen vorbehalten!

Durch stetige Weiterentwicklungen können Abbildungen, Funktionsschritte und technische Daten geringfügig abweichen.

Aktualisierung der Dokumentation

Haben Sie Vorschläge zur Verbesserung oder haben Sie Unregelmäßigkeiten festgestellt, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.



Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne vorherige Ankündigung ändern. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die vorherige schriftliche Einwilligung kopiert oder in sonstiger Form vervielfältigt werden. Alle Rechte bleiben vorbehalten.

Die WilTec Wildanger Technik GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Fehler in diesem Benutzerhandbuch oder den Anschlussdiagrammen.

Obwohl die WilTec Wildanger Technik GmbH die größtmöglichen Anstrengungen unternommen hat, um sicherzustellen, dass dieses Benutzerhandbuch vollständig, fehlerfrei und aktuell ist, können Fehler nicht ausgeschlossen werden.

Sollten Sie einen Fehler gefunden haben oder uns einen Vorschlag zur Verbesserung mitteilen wollen, dann freuen wir uns darauf von Ihnen zu hören.

Schreiben Sie uns eine E-Mail an

service@wiltec.info

oder verwenden Sie unser Kontaktformular:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

Die aktuelle Version dieser Anleitung in mehreren Sprachen finden Sie in unserem Onlineshop unter:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Unsere Postadresse lautet:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler

Für die Rücksendung Ihrer Ware zum Umtausch, zur Reparatur oder für andere Zwecke verwenden Sie bitte die folgende Adresse. Achtung! Um einen reibungslosen Ablauf Ihre Reklamation oder Ihrer Rückgabe zu gewährleisten, kontaktieren Sie vor der Rücksendung unbedingt unser Serviceteam.

Retourenabteilung
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

E-Mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15



Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf dieses Qualitätsproduktes entschieden haben. Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, bitten wir Sie, stets einige grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, wenn Sie dieses Produkt verwenden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie sie verstanden haben.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf.

Sicherheitshinweise



- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sinnlichen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie sind von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person über die Verwendung des Geräts unterrichtet oder über die Gefahren aufgeklärt worden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sichergestellt ist, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es von einer Fachkraft ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Die Pumpe darf nicht verwendet werden, wenn sich Personen im Wasser befinden.
- Überprüfen Sie die Pumpe sorgfältig, nachdem sie ausgepackt worden ist. Wenn Sie Mängel feststellen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen qualifizierten Fachmann. Versuchen Sie nicht, den Mangel selbst zu beheben.
- Diese Pumpe ist nicht für den Einsatz mit brennbaren oder explosiven Materialien geeignet.
- Die Pumpe darf nicht trockenlaufen.
- Diese Pumpe ist nicht für den Langzeitdauerbetrieb geeignet (z. B. zyklischer Betrieb im Filter eines Schwimmteiches oder als Industriegerät).
- Diese Pumpe ist für die Förderung sauberen Wassers geeignet. Flüssigkeiten, einschließlich Fette, oder andere Materialien können die Pumpe beschädigen. Diese Pumpe darf nicht zum Fördern abreibender (abrasiver) Materialien, von Schlamm oder anderen zähflüssigen Materialien verwendet werden. Enthält das Fördermedium korrosive Bestandteile, muss die Korrosionsbeständigkeit der Werkstoffe der Pumpe berücksichtigt werden. Diese Pumpe kann zur Förderung alltäglichen sauberen Wassers verwendet werden, jedoch auf keinen Fall zur Trinkwasserförderung.
- Diese Pumpe sollte an einem gut belüfteten, trockenen, vor Feuchtigkeit geschützten oder wasserdichten Ort bei einer Umgebungstemperatur von nicht mehr als 40 °C aufgestellt werden. Es darf nicht bei Regen oder in einem Nassraum gelagert oder verwendet werden.
- Max. Temperatur der geförderten Flüssigkeit: 35 °C.
- Die Pumpe muss über einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) mit einem Nennfehlerbetriebsstrom von höchstens 30 mA versorgt werden.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es zur Gefahrenvermeidung von einer Fachkraft ersetzt werden.

Aufbau

| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | |
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Motorabdeckung 2. Griff 3. Schalter 4. Pumpenkopf 5. Kabel 6. Ventildeckel | <ol style="list-style-type: none"> 1. Motorabdeckung 2. Pumpenkopf 3. Druckkessel 4. Druckschalter 5. Kabel | <ol style="list-style-type: none"> 1. Druckkessel 2. Motorabdeckung 3. Druckschalter 4. Kabel 5. Pumpenkopf |
| | | |
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Motorabdeckung 2. Verbindungskabel 3. Kabel 4. Elektroschalter 5. Pumpenkopf | <ol style="list-style-type: none"> 1. Kabel 2. Motorabdeckung 3. Griff 4. Pumpenkopf 5. Ventildeckel | <ol style="list-style-type: none"> 1. Motorabdeckung 2. Griff 3. Schalter 4. Pumpenkopf 5. Kabel 6. Ventildeckel |

Technische Angaben

| | |
|---------------------------------|--------------------------|
| Eingangsspannung (V) | 230 |
| Eingangsfrequenz (Hz) | 50 |
| Eingangsleistung (W) | 1200 |
| Max. Förderhöhe (m) | 30 |
| Max. Flussrate (l/h) | 3600 |
| Max. Ansaughöhe (m) | 7 |
| Abmessungen (L×B×H) (mm) | 455×265×500 |
| Anschluss (mm) | 32,89 (G1") Innengewinde |
| Kabellänge (m) | 1,2 |
| Gewicht (kg) | 12,5 |

Funktionen

Achtung!

- Diese Wasserpumpe verfügt über einen Spritzwasserschutz und sollte nur in einer trockenen Umgebung aufgestellt werden. Stellen Sie die Wasserpumpe niemals bei Regen oder in einem feuchten Raum auf und betreiben Sie sie dort keinesfalls.
- Diese Wasserpumpe sollte nicht zusammen mit brennbaren oder schädlichen Flüssigkeiten betrieben werden.
- Ein Trockenlaufen der Wasserpumpe ist unbedingt zu vermeiden.
- Diese Wasserpumpe ist für die Förderung sauberen Wassers ausgelegt. Der Anwendungsbereich umfasst die Bewässerung in Gärten, die Wasserversorgung im Haushalt, die Beregnung in Gärten oder auf Feldern.
- Diese Wasserpumpe darf nicht über einen längeren Zeitraum Verunreinigungen, Sand, Stein, klebrigen Stoffen usw. ausgesetzt sein, die mit der beförderten Flüssigkeit vermischt sind. Da die geförderten Medien chemisch ätzende Stoffe enthalten können, muss besonders darauf geachtet werden, dass diese keinen Einfluss auf den Werkstoff des Pumpenkörpers haben. Diese Wasserpumpe darf nicht zur Förderung von Trinkwasser verwendet werden.

Achtung! Wird diese Wasserpumpe im Betrieb eines Schwimmbads, Gartenteichs o. Ä. eingesetzt, muss sie durch einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA betrieben werden. Halten Sie den Schalter immer in einem betriebsbereiten Zustand, um die Sicherheit und Zuverlässigkeit der Wasserpumpe zu gewährleisten. Zusätzlich sollte die Pumpe auf einem festen Untergrund stehen, damit sie nicht herunterfallen kann.

Stromanschluss

Allgemeine Beschreibung

Gefahr: Während der Installation der Wasserpumpe muss die Stromversorgung der Wasserpumpe abgeschaltet werden.

Achtung: Während der Installation des Gerätes muss die Umgebung trocken und gut belüftet sein und 40 °C nicht übersteigen. Vor der Inbetriebnahme sollte die Wasserpumpe auf ihre Betriebssicherheit hin überprüft werden; Netzkabel oder Stecker dürfen nicht beschädigt sein.

Elektrischer Anschluss

Gefahr: Der für die Installation verantwortliche Elektriker muss überprüfen, ob der elektrische Anschluss einschließlich der Erdungsklemme der Norm entspricht. Die Wasserpumpe muss ordnungsgemäß geterdet sein.

Inbetriebnahme

Die Pumpe ist keine selbstansaugende Pumpe, d. h. der Ansaugschlauch sollte zunächst wie folgt vorbereitet werden:

- Einbau eines Rückschlagventils mit Filter; dadurch wird sichergestellt, dass nach dem Abschalten der Pumpe der Schlauch und die Pumpe nicht trocken laufen. Dieser Teil des Schlauches hängt in dem zu fördernden Wasser.
- Ausstattung des Schlauchs mit einer Überwurfmutter; dieses Ende des Schlauchs ist an der Vorderseite der Pumpe befestigt.
- Beide Zubehöerteile sollten mit der mitgelieferten Schlauchschelle fest mit dem Schlauch verschraubt werden.
- Vor der Befestigung des Schlauchs an der Pumpe ist es am besten, ihn zuerst mit Wasser zu füllen. Danach können Sie den Dreiwegehahn oder einen weiteren 1"-Anschluss an den Ausgang der Pumpe anschrauben; dieser befindet sich auf der Oberseite der Pumpe.
- Dann sollten Sie die kleine Schraubkappe auf der Oberseite des Pumpengehäuses lösen, das



- Pumpengehäuse durch die Öffnung mit Wasser füllen und wieder verschließen.
- Wenn das Pumpengehäuse und der Schlauch nun mit Wasser gefüllt sind, können Sie die Pumpe mit dem Ein-/Ausschalter einschalten.
 - Die Pumpe beginnt nun sofort mit der Wasserförderung.
 - Wird die Pumpe anschließend wieder abgeschaltet, verbleibt Wasser im Pumpengehäuse und im Schlauch, so dass die Pumpe beim nächsten Einschalten sofort Wasser fördern kann.

Druckschlauch

Der Druckschlauch dient zur Förderung des Wassers von der Pumpe zur Wasserverbrauchsstelle (z. B. einem Hahn). Um den Reibungsverlust durch den Wasserdruck zu minimieren, empfehlen wir die Verwendung eines Druckschlauchs mit einem Durchmesser von 1".

Wartung

- Das Gerät muss lediglich regelmäßig von außen gereinigt werden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Gerätes immer den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät zum Stillstand gekommen ist.
- Reinigen Sie die lackierten Teile nicht mit Scheuer- oder Lösungsmitteln und verwenden Sie nur ein angefeuchtetes Tuch.
- Wenn es zu Störungen an der Pumpe kommt, muss sie von Fachpersonal instandgesetzt werden.

Reinigung und Pflege

- Die richtige und regelmäßige Pflege gewährleistet nicht nur einen sicheren Gebrauch, sondern verlängert auch die Lebensdauer dieses Gerätes.

Warnung! Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie es zur Vermeidung elektrischer Gefahren von der Stromversorgung, bevor Sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.

- Wischen Sie den Staub mit einem weichen, trockenen Tuch oder einer Bürste ab.
- Um andere Ablagerungen zu reinigen, können Sie ein leicht feuchtes Tuch und ein neutrales Reinigungsmittel verwenden.

Hinweis! Verwenden Sie zur Reinigung dieses Geräts keine chemischen, alkalischen, scheuernden oder anderen Reinigungs- oder Desinfektionsmittel, die seine Oberfläche angreifen können.

Reparatur und Wartung

Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst instand zu setzen. Bringen Sie es immer zu einem qualifizierten Techniker.

Vorschriften zur Entsorgung

Die EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro-Altgeräten (WEEE, 2012/19/EU) wurde mit dem Elektro-Gesetz umgesetzt.

Alle von der WEEE betroffenen WilTec Elektro-Geräte, sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet worden. Dieses Symbol besagt, dass dieses Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf.

Bei der deutschen Registrierungsstelle EAR hat sich die Firma WilTec Wildanger Technik GmbH unter der WEEE-Registrierungsnummer DE45283704 registrieren lassen.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte). Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss.

Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet.



Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Anschrift:
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12 / 28
D-52249 Eschweiler

Wichtiger Hinweis:

Nachdruck, auch auszugsweise, und jegliche kommerzielle Nutzung, auch von Teilen der Anleitung, nur mit schriftlicher Genehmigung, der WilTec Wildanger Technik GmbH.